

このコラムは、日本語の仕組みや使い方などを考えるコーナーです。
どうぞ、コーヒータイムのときにでも、お読み下さい。

ことばのコラム ひとくちメモ (256)

音楽・金魚

夕食時です。お母さんの鼻濁音を聞いて、ナニヌネノみたいだと言ったタモツ君に小1のエミちゃんが言いました。

「お兄ちゃん、ナニヌネノじゃないの。ガギグゲゴ。」

「エミ、音楽って、言える？」と、お母さん。

「オンガク。」

「そう。そのガ[ŋa]。オ・ン・ガ[ŋa]・ク。」と、お母さん。

「エミ、金魚って言えるでしょ。そのギョ[ŋjo]も、そう。」と、タモツ君。

「キンギョ[ŋjo]。キ・ン・ギョ。オ・ン・ガ・ク、キ・ン・ギョ。」

「そう、それでいいの。」と、タモツ君。

「なるほど。音楽と金魚か。」と、お父さん。



【編集部注】「楽器」のガ[ga]と「音楽」のガ[ŋa]、「魚類」のギョ[gjo]と「金魚」のギョ[ŋjo]の区別の意識されないことが少なくありませんが、前が鼻音の[ŋ]になるオンガク[ongaku]やキンギョ[kinŋjo]と発音することで、鼻濁音に気づくことのできる場合が多いのです。